



香港生命自覺協會有限公司
Hong Kong Focusing Institute Company Limited

Membership Renewal Form 續會表格 (Revised 10/1/2019)

(Personal data collected in this form will be used solely for the purposes of the Hong Kong Focusing Institute)
(本表格收集的個人資料只供香港生命自覺協會會務用途)

Please send together with membership fee (cheque payable to "Hong Kong Focusing Institute Company Limited")
to: Hong Kong Focusing Institute Company Limited, PO Box 78559, Mongkok Post Office.
請連同會費 (支票抬頭: Hong Kong Focusing Institute Company Limited)
寄交: 九龍旺角郵政局 郵政信箱 78559 號
香港生命自覺協會有限公司

Membership Number 會員編號 _____

Name 姓名 (To be completed in BOTH English and Chinese 請填寫中英文姓名)

(Mr/Ms/Dr/Prof)* : (Surname) _____ (Other names) _____

(先生/女士/博士/教授)* : (姓) _____ (名) _____

ONLY updated information is required 只需填寫更新資料

Correspondence Address 通訊地址 (Home 住宅 / Office 辦事處)*

Contact Number 聯絡號碼 (Mobile 手機) _____ (WhatsApp) _____

Email 電郵 _____

Academic Qualification 學歷 _____

Focusing Experience 生命自覺經驗 _____

Level attained 程度 _____

TIFI Membership 國際生命自覺協會會員 Yes 是 / No 否 *

Certifying Coordinator 協調員 / Coordinator-in-Training 受訓協調員 / Certified Focusing

Professional 認證專業自覺者 / Trainee 受訓導師或治療師 / Supporter 支持者 *#

* Please circle as appropriate 請圈出適用者

Please provide evidence 請提供證明

Signed by Applicant 申請人簽署 _____ Date 日期 _____

[FOR OFFICE USE] Date received _____ Cheque No./Bank _____

Membership No. _____ (Voting/Non-voting) Receipt No. _____

Confirmation letter sent by _____ on _____

Membership database updated by _____ on _____

Membership

Membership of the Institute (HKFI) shall be open to anybody having interest in enhancing personal and community being, especially through the knowledge and practice of Focusing. The membership fee for Ordinary voting and non-voting members is HK\$100 per annum. Applicants shall be admitted as Ordinary Members subject to the approval of the Executive Committee of HKFI.

To be eligible as a “Voting Member”, a person should be a fully paid-up HKFI member, and be listed in the membership directory of The International Focusing Institute (TIFI) as a Certified Focusing Professional [Certifying Coordinator / Coordinator-in-Training / Focusing-Oriented Therapist / Trainer] or Trainee or Supporter. All other persons are registered as “Non-voting Members”. Evidence to show eligibility as a “Voting Member” should be provided by the applicant upon application for membership.

Annual membership fee is payable to cover each calendar year from 1 January to 31 December, regardless of the payment date during the year. Membership fee is NOT refundable for any reason.

成為會員

凡有興趣透過認識和實踐「生命自覺」，令個人與群體進步者，均可申請加入香港生命自覺協會。投票會員與非投票會員，每年會費一律港幣 100 元。入會申請由本協會的執行委員會批核。

「投票會員」資格：須登記為本協會會員及繳交會費，並以協調員 / 受訓協調員 / 認證專業自覺者 / 受訓導師或治療師 / 支持者身份，名列國際生命自覺協會(The International Focusing Institute) 會員名冊。其他人士不享有投票權，一概列為「非投票會員」。申請入會者須向本協會提供有關資料，以證明其列為「投票會員」的資格。

會籍有效期為每年 1 月 1 日至 12 月 31 日，不論繳費日期為何。任何情況下，已繳會費不設退款。

Rights and Privileges

- (1) Members have privileges to join all meetings, courses, workshops, and activities organized by the Institute. A discount in course/workshop fee is offered.
- (2) Members receive information, newsletter, publications provided by the Institute periodically.
- (3) Voting Members have the rights of voting and being elected as Executive Committee member and / or Council member.

All rights and privileges are only applied to those whose membership fees are fully paid up.

會員權利與優惠

1. 會員參加由本協會舉辦的聚會、課程、工作坊和活動，均享有優先權。課程/工作坊設有會員學費折扣優惠。
2. 會員可收到本協會不時發出的資料、會訊和刊物。
3. 投票會員有權投票選舉執行委員會及/或理事會的成員，亦有權被選為執行委員會及/或理事會的成員。

已交會費的會員方可享有上述權利與優惠。